

Ārkārtas veselības saziņa

Надзвичайна медична допомога



Симптоми

Simptomi

<p>vēdera sāpes</p>  <p>болить живіт</p>	<p>slikta dūša</p>  <p>нудота</p>	<p>caureja</p>  <p>діарея</p>	<p>aizcietējums</p>  <p>запор</p>	<p>nepārtraukta raudāšana</p>  <p>безперервний плач</p>	<p>apēsts priekšmets</p>  <p>їсти предмет</p>
<p>galvassāpes</p>  <p>головний біль</p>	<p>kakla sāpes</p>  <p>біль у горлі</p>	<p>klepus</p>  <p>кашель</p>	<p>saaukstēšanās</p>  <p>нежить</p>	<p>paklupt</p>  <p>подорож</p>	<p>norīta inde</p>  <p>проковтнути отруту</p>
<p>temperatūra</p>  <p>температура</p>	<p>zobu sāpes</p>  <p>зубний біль</p>	<p>auss sāpes</p>  <p>біль у вусі</p>	<p>elpas trūkums</p>  <p>задишка</p>	<p>izsitumi</p>  <p>висип</p>	<p>insekta kodums</p>  <p>укус комахи</p>
<p>par daudz guļ</p>  <p>занадто багато спати</p>	<p>par maz guļ</p>  <p>мало спить</p>	<p>slims</p>  <p>хворий</p>	<p>negrib ēst</p>  <p>не хочу їжі</p>	<p>plankumi</p>  <p>прищі</p>	<p>niezēt</p>  <p>свербіж</p>

Медична історія

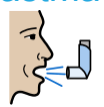
Medicīniskā vēsture

sirds problēmas



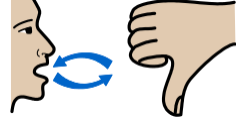
проблеми з серцем

astma



астма

elpošanas problēmas



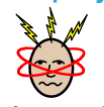
проблеми з диханням

nieru problēmas



проблеми з нирками

epilepsija



епілепсія

Сучасні ліки

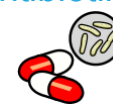
Tagadējās zāles

epilepsijai



для епілепсії

antibiotikas



антибіотики

inhalators



інгальатор

klepus zāles



ліки від кашлю

pret temperatūru



від температури

Алергія

Allerģijas

zāles



ліки

insekta kodums



укус комахи

ziedputekšņi



пиллок

glutēns



глютен

piena produkti



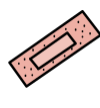
молочна їжа

kažokādas



хутро

plāksteris



пластир

COVID

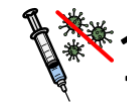
Covid

nav vakcinēts



немає вакцинації

1. deva



1-а доза

2. deva



2-я доза

3. deva



3-я доза



Veselības pase

Паспорт здоров'я



Veselības pase - Паспорт здоров'я



Vārds un uzvārds:

Ім'я та Прізвище:



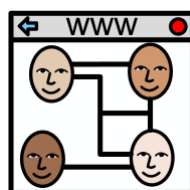
Dzimšanas datums:

Дата народження:



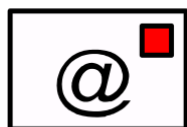
Telefons:

Телефон:



Sociālie Mēdiji:

Соц.медіа:



E-pasts:

Електронна
пошта:



Citi Kontakti:

Інші контакти:



Ceļot ar:

Подорожував з:





Simptomi

СИМПТОМИ

vēdera sāpes



БОЛИТЬ ЖИВІТ

slikta dūša



нудота

caureja



діарея

aizcietējums



запор

sāpes
urinējot



біль у сечі

asiņošana



кровотеча

pēdas čūla



виразка
стопи

krampis kājā



оніміла нога

klepus



кашель

saaukstēties



нежить

sāpošs kakls



біль у горлі

temperatūra



температура

galvas sāpes



ГОЛОВНИЙ
біль

zobu sāpes



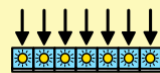
зубний біль

ausu sāpes



біль у вусі

katru dienu



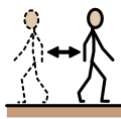
кожен день

depresīvs



депресивний

nemierīgs



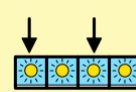
неспокійний

nevar gulēt



не можу
спати

dažas dienas



кілька днів



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10



Mana medicīniskā vēsture

Моя історія хвороби

sirds problēmas



проблема з
серцем

diabēts



цукровий
діабет

astma



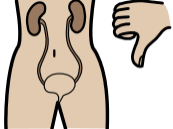
астма

elpošanas
problēmas



проблеми з
диханням

aknu problēmas



проблема з нирками

insults



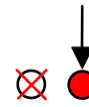
інсульт

epilepsija



епілепсія

cits



ІНШИЙ



Manas zāles

Мої ліки

tabletes



таблетки

insulīns



інсулін

inhalators



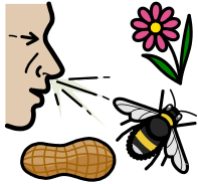
інгалятор

cits



ІНШИЙ





Manas alerģijas Мої алергії

zāles



ліки

insektu kodieni



укус комахи

ziedputekšņi



пиллок

glutēns



глютен

piena produkti



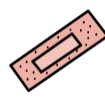
молочна їжа

kažokādas



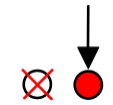
хутро

plāksteris

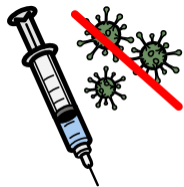


пластир

cits



інший



Covid Vakcinācija

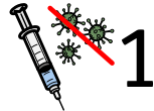
Вакцинація від Covid

nav vakcinēts



Без вакцини

1. deva



1-а доза

2. deva



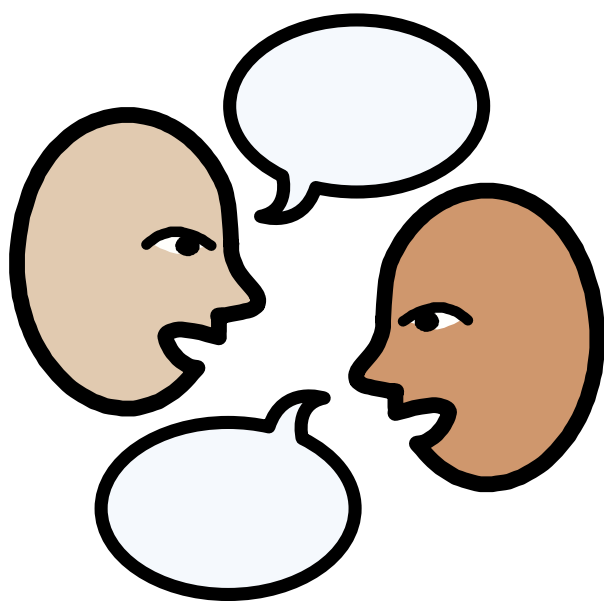
2-а доза

3. deva



3-я доза





Īsa saruna

Коротка розмова



Īsa saruna

Коротка розмова

<p>es</p>  <p>я</p>	<p>jā</p>  <p>так</p>	<p>nē</p>  <p>ні</p>	<p>es nezinu</p>  <p>Не знаю</p>
<p>tu</p>  <p>ти</p>	<p>sveiki</p>  <p>Здравствуйте</p>	<p>gribu</p>  <p>хочу</p>	<p>kur</p>  <p>де</p>
<p>skaties</p>  <p>ДИВИСЬ</p>	<p>lūdzu</p>  <p>будь ласка</p>	<p>patīk</p>  <p>люблю</p>	<p>kas</p>  <p>що</p>
<p>stop</p>  <p>Стоп</p>	<p>paldies</p>  <p>Дякую</p>	<p>iet</p>  <p>іди</p>	<p>kad</p>  <p>КОЛИ</p>
<p>slikti</p>  <p>погано</p>	<p>labi</p>  <p>чудово</p>	<p>nāc</p>  <p>прийти</p>	<p>kurš</p>  <p>ХТО</p>
<p>piedodiet</p>  <p>вибачте</p>	<p>vairāk</p>  <p>більше</p>	<p>parādi man</p>  <p>Покажи мені</p>	<p>palīgā</p>  <p>ДОПОМОГТИ</p>
<p>izsāpis</p>  <p>спраглий</p>	<p>izsalcis</p>  <p>ГОЛОДНИЙ</p>	<p>slims</p>  <p>хворий</p>	<p>noguris</p>  <p>ВТОМИВСЯ</p>

Latvian translation with thanks to Edgars Viksna www.piktogrammas.lv - Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Īsa saruna

Коротка розмова

telefona lādētājs



зарядний пристрій
для телефону

telefona kredīts



кредит на телефон

internets



веб

nauda



гроші

jūtos



відчувати

nobijies



наляканий

šoks



шокований

dusmīgs



сердитий

noguris



втомився

uztraucies



стурбований

apstulbis



розгублений

apkaunots



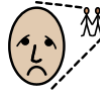
збентежений

nomākts



депресивний

vientuļš



самотній

skumjš



сумний

pateicīgs



вдячний

palīdzēt



допомогти

nesaprotu angliški



немає англійської

dakteris



лікар

slimnīca



лікарні

zobārsts



стоматолог

nav naudas



немає грошей

nav darba



немає роботи

bēglis



біженець

pietrūkst mājas



сумувати за
домом

auksti



холодний

karsti

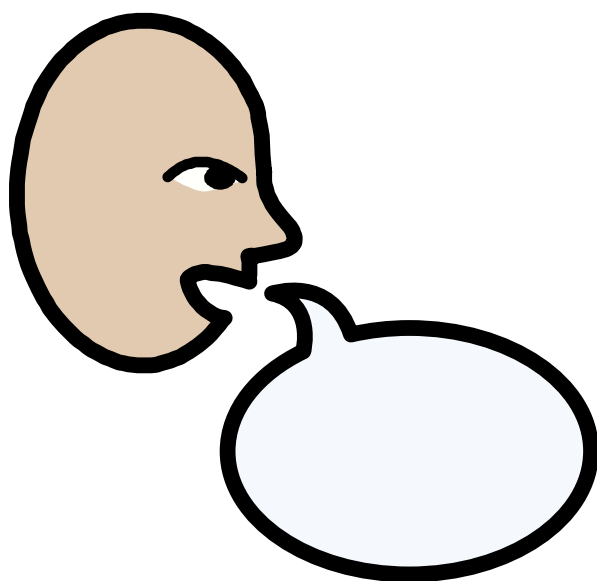


гарячий

bīstams



небезпека












Izstāsti savu stāstu - bērns

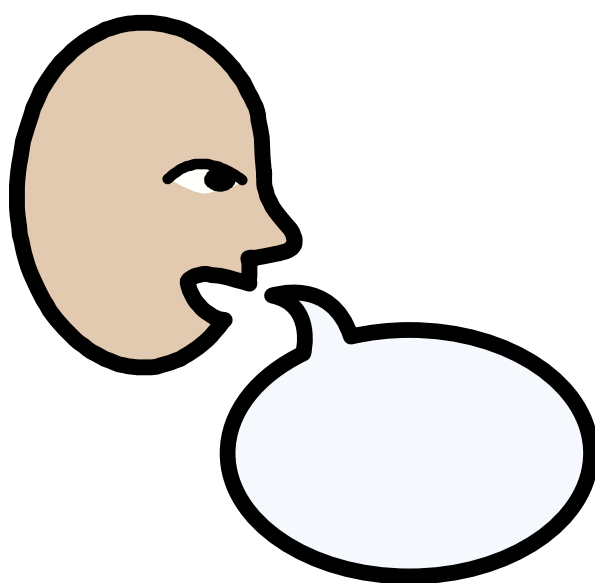
Розкажи свою історію - дитина



Izstāsti savu stāstu - bērns

Розкажи свою історію - дитина

<p>es dzīvoju</p>  <p>я живу</p>	<p>lielpilsēta</p>  <p>місто</p>	<p>pilsēta</p>  <p>невеличке місто</p>	<p>ciemats</p>  <p>село</p>	<p>lauki</p>  <p>сільській місцевості</p>	
<p>uzbrukums</p>  <p>рейд</p>	<p>tanks</p>  <p>танк</p>	<p>armija</p>  <p>армія</p>	<p>kareivji</p>  <p>солдати</p>	<p>šaut</p>  <p>постріл</p>	<p>izsalcis</p>  <p>голодний</p>
<p>drupas</p>  <p>руїни</p>	<p>uzlidojums</p>  <p>повітряний наліт</p>	<p>pagrabs</p>  <p>підвал</p>	<p>evakuēties</p>  <p>евакуювався</p>	<p>bēgšana</p>  <p>втеча</p>	<p>izslāpis</p>  <p>спраглий</p>
<p>tēvs</p>  <p>батько</p>	<p>māte</p>  <p>мати</p>	<p>brālis</p>  <p>брат</p>	<p>māsa</p>  <p>сестра</p>	<p>vectēvs</p>  <p>дідусь</p>	<p>vecmamma</p>  <p>бабуся</p>
<p>draugs</p>  <p>друг</p>	<p>draudzene</p>  <p>подруга</p>	<p>klasesbiedri</p>  <p>однокласники</p>	<p>bērni</p>  <p>діти</p>	<p>cilvēki</p>  <p>Люди</p>	<p>ģimene</p>  <p>сім'я</p>
<p>daudz</p>  <p>багато</p>	<p>maz</p>  <p>небагато</p>	<p>ievainots</p>  <p>поранений</p>	<p>miris</p>  <p>мертвий</p>	<p>bailes</p>  <p>страх</p>	<p>miers</p>  <p>спокійний</p>
<p>atvadies</p> <p>V</p> <p>попрощайся</p>	<p>aizbraukt</p>  <p>відійти</p>	<p>palika</p>  <p>залишився</p>	<p>iesaukts</p>  <p>зарахований</p>	<p>dusmīgs</p>  <p>сердитий</p>	<p>ilgas pēc mājām</p>  <p>туга за домом</p>
<p>staigāt</p>  <p>ХОДИТИ</p>	<p>mašīna</p>  <p>автомобіль</p>	<p>vilciens</p>  <p>ПОТЯГ</p>	<p>autobuss</p>  <p>автобус</p>	<p>minibuss</p>  <p>мікроавтобус</p>	<p>nezinu</p>  <p>НЕ ЗНАЮ</p>



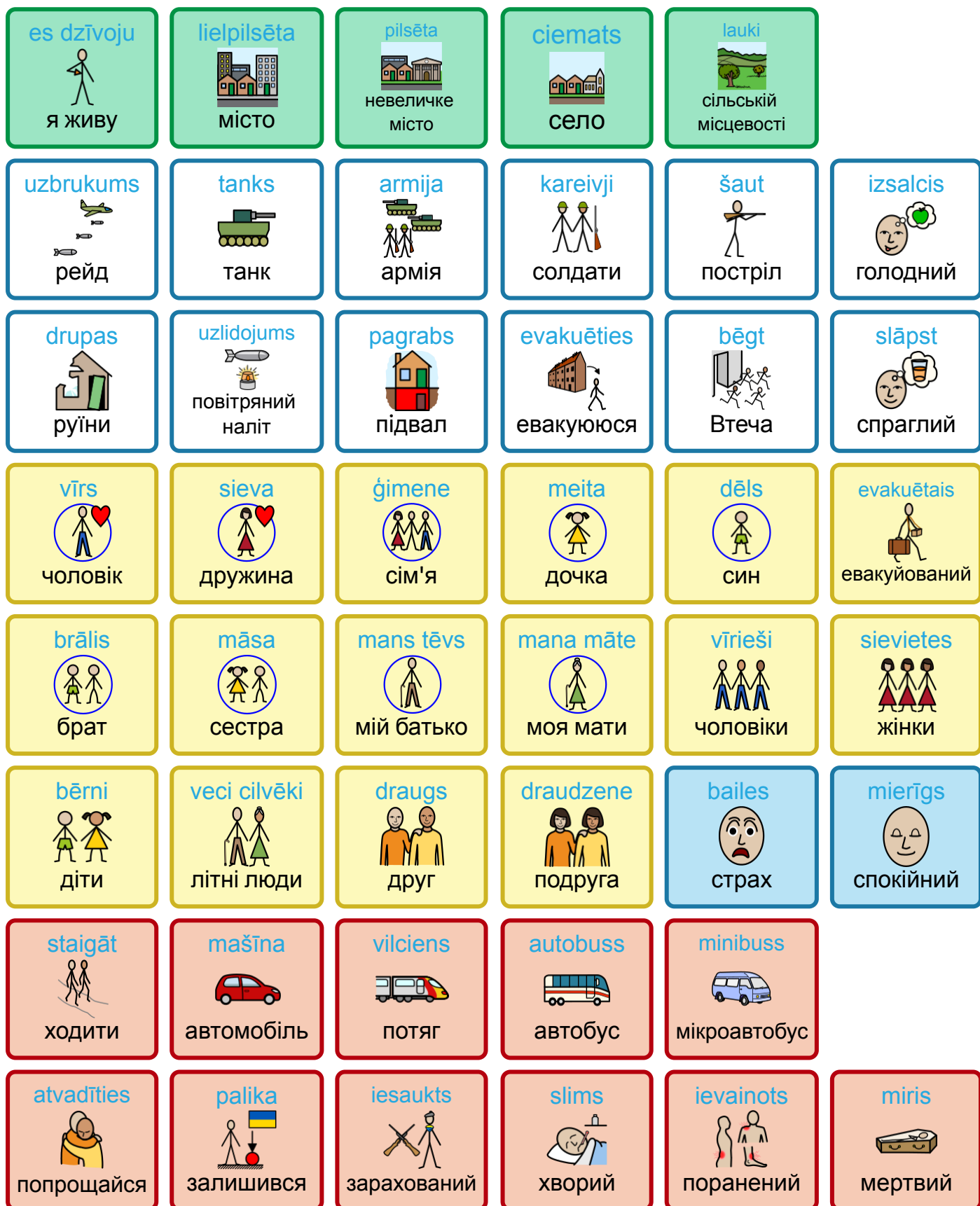
Izstāsti savu stāstu - pieaugušais

Розкажіть свою історію - дорослий



Izstāsti savu stāstu - pieaugušais

Розкажіть свою історію - дорослий





Pirmās dienas jaunajā mājā - bērns

Перші дні в новому домі – дитина



Pirmās dienas jaunajā mājā - bērns

Перші дні в новому домі – дитина

Vārds



Ім'я

Vannas istaba



ванна кімната

apskāviens



обійняти

gulēt



спати

uzkodas



закуси

zīmēt



малювати

spēlēties



грати

gatavot



готувати

lasīt grāmatu



читати книгу

iet ārā



вийти

skatīties televizoru



дивитись
телевізор

Spēļu konsole



ігрова приставка

Lego



Лего

klausīties mūziku



слухати музику

rotaļu laukums



дитячий майданчик

garšo labi



смакує добре

garšo slikti



поганий смак

nesaprotu



не розумію

bailes



боїться

bēdīgs



сумний

slikti jūtos



погано себе почувати

priecīgs



щасливий

noguris



втомився

auksti



холодний

karsti



гарячий

Īsa saruna

Коротка розмова

es



я

jā



так

nē



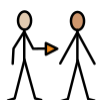
ні

es nezinu



Не знаю

tu



ти

sveiki



Здравствуйте

gribu



хочу

kur



де

skaties



дивись

lūdzu



будь ласка

patīk



люблю

kas



що

stop



Стоп

paldies



Дякую

iet



іди

kad



коли

slikti



погано

lieliski



чудово

nākt



прийти

kurš



хто

piedodiet



вибачте

vairāk



більше

parādi man



Покажи мені

palīgā



ДОПОМОГТИ

izslāpis



спраглий

izsalcis



голодний

slims

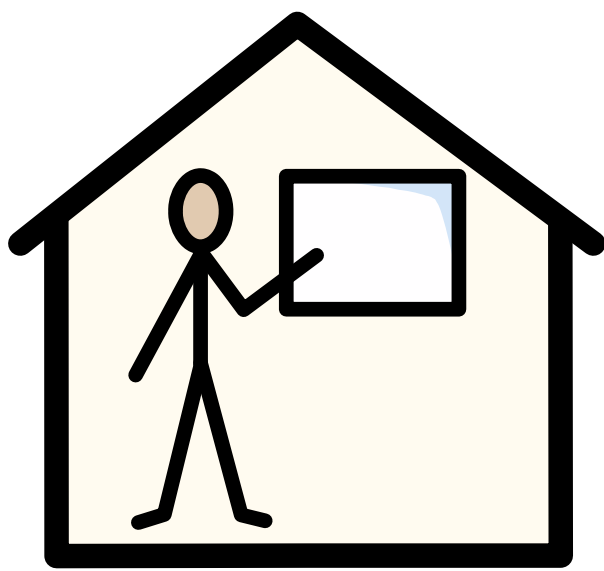


хворий

nogurums



ВТОМИВСЯ



Pirmās dienas skolā

Перший день у школі



Pirmās dienas skolā

Перші дні в школі

Vārds



Ім'я

tualete



туалет

izslāpis



спраглий

izsalcis



голодний

uzkoda



закуска

zīmēt



малювати

spēlētis viens



грати наодинці

spēlētis



грати

lasīt grāmatu



читати книгу

iet ārā



вийти

kolāža



колаж

puzle



головоломка

Lego



Лего

plastilīns



пластилін

rotaļu mašīnas



іграшкові машинки

lelle



лялька

lācītis



Тедді

nesaprotu



не розумію

bailes



боїться

bēdīgs



сумний

justies slikti



погано себе
почувати

priecīgs



щасливий

noguris



втомився

auksti



холодний

karsti



гарячий

Īsa saruna

Коротка розмова

<p>es</p>  <p>я</p>	<p>jā</p>  <p>так</p>	<p>nē</p>  <p>ні</p>	<p>es nezinu</p>  <p>Не знаю</p>
<p>tu</p>  <p>ти</p>	<p>sveiki</p>  <p>Здравствуйте</p>	<p>gribu</p>  <p>хочу</p>	<p>kur</p>  <p>де</p>
<p>skatīties</p>  <p>ДИВИСЬ</p>	<p>lūdzu</p>  <p>будь ласка</p>	<p>patīk</p>  <p>люблю</p>	<p>kas</p>  <p>що</p>
<p>stop</p>  <p>Стоп</p>	<p>paldies</p>  <p>Дякую</p>	<p>ej</p>  <p>іди</p>	<p>kad</p>  <p>КОЛИ</p>
<p>slikti</p>  <p>погано</p>	<p>lieliski</p>  <p>чудово</p>	<p>nāc</p>  <p>прийти</p>	<p>kurš</p>  <p>ХТО</p>
<p>piedodiet</p>  <p>вибачте</p>	<p>esmu pazudis</p>  <p>я загубився</p>	<p>parādi man</p>  <p>Покажи мені</p>	<p>palīdzēt</p>  <p>ДОПОМОГТИ</p>
<p>izslāpis</p>  <p>спраглий</p>	<p>izsalcis</p>  <p>голодний</p>	<p>slims</p>  <p>хворий</p>	<p>vairāk</p>  <p>більше</p>

tualete



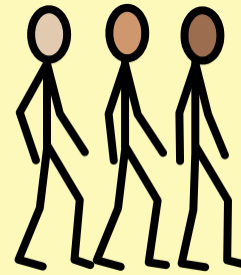
туалет

mazgāt
rokas



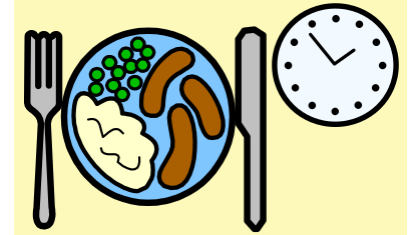
мити руки

sarindoties



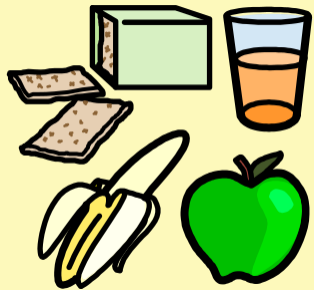
встати в
чергу

pusdienlaiks



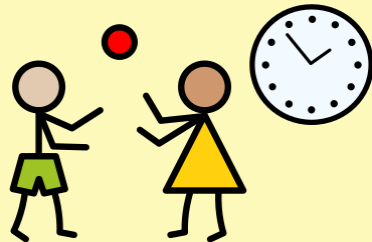
час
обідати

uzkodas



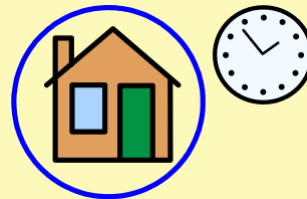
перекусити

spēlēšanās
laiks



час гри

mājas
došanās laiks



домашній
час

mūzika



музика

zīmēt



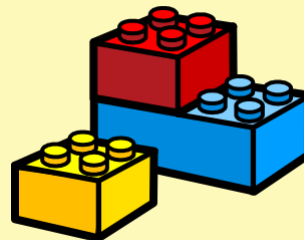
малювати

lasīt grāmatu



читати книгу

Lego



Лего

puzle



головоломка

sports



фізичне
виховання

grupas
nodarbība



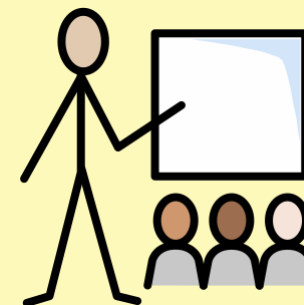
час групових
занять

rotaļu
laukums

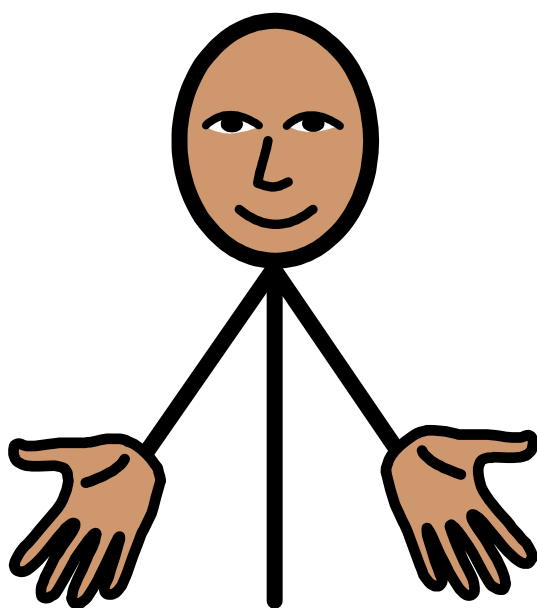


дитячий
майданчик

nodarbības



уроки



Manas vajadzības - bērns

Мені потрібно - Дитина



Manas vajadzības - bērns

Мені потрібно - Дитина

tualete



туалет

tualetes papīrs



туалетний
папір

tīra pakete



чиста
прокладка

Vārds:

Ім'я:

duša



Душ

ziepes



мило

šampūns



шампунь

dvielis



рушник

fēns



фен для
волосся

ķemme



гребінець

matu suka



щітка для
волосся

matu sprādze



зажим для
волосся

matu stīpa



обруч для
волосся

dezodorants



дезодорант

zobu pasta



зубна паста

zobu birste



зубна щітка

drēbes



Одяг

apakšveļa



нижня білизна

bikses



штани

t-krekls



футболка

džemperis



джерпер

mētelis



пальто

cepure



капелюх

cimdi



рукавички

šalle



шарф

botas



кросівки

zeķes



шкарпетки

pidžama



піжами

Man vajag Мені потрібно

ēdiens



Харчування

ūdens



Вода

bez glutēna



Не містить
глютену

bez piena
produktiem



Без молочних
продуктів

veģetāriētis



вегетаріанська

vegāns



веган

bez riekstiem



Ніяких горіхів

gulēt



спати

sega



ковдра

spilvens



подушка

lācītis



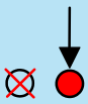
Тедді

lampa



лампа

cits



Інший

piezvanīt



Зроби дзвінок

uzlādēt



заряд

kredīts



кредит

nauda



гроші

internets



веб

pildspalva



ручка

papīrs



папір

salvetes



тканина

rotaļlietas



іграшки

puzle



головоломка

krāsainie zīmuļi



кольорові олівці

grāmata



книга

lācītis



Тедді

saldumi



солодоці

apsējs



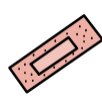
бинт

dezinficēt



дезінфікувати

plāksteris



пластир

acu pilieni

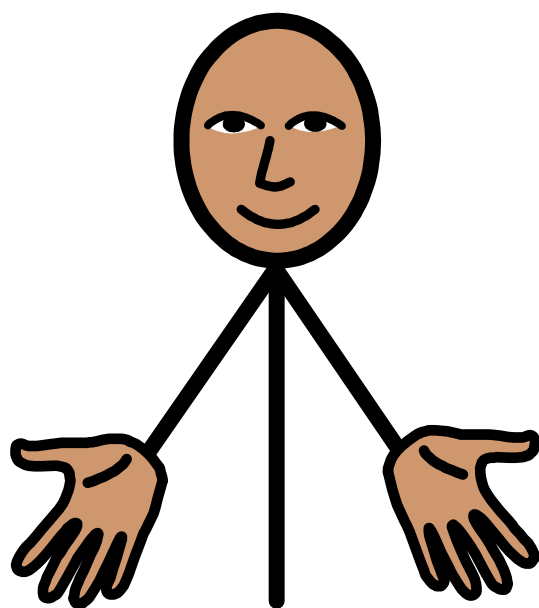


очні краплі

paracetamols



парацетамол



Manas vajadzības - pieaugušais

Мені потрібно - Дорослий



Manas vajadzības - pieaugušais

Мені потрібно - Дорослий

<p>tualete</p>  <p>туалет</p>	<p>tualetes papīrs</p>  <p>туалетний папір</p>	<p>tīra pakete</p>  <p>чиста прокладка</p>	<p>Vārds: Ім'я:</p>		
<p>duša</p>  <p>Душ</p>	<p>ziepes</p>  <p>мило</p>	<p>šampūns</p>  <p>шампунь</p>	<p>dvielis</p>  <p>рушник</p>	<p>fēns</p>  <p>фен для волосся</p>	<p>ķemme</p>  <p>гребінець</p>
<p>matu suka</p>  <p>щитка для волосся</p>	<p>matu sprādze</p>  <p>зажим для волосся</p>	<p>matu sīpa</p>  <p>обруч для волосся</p>	<p>skūties</p>  <p>ГОЛИТИСЯ</p>	<p>mazgāt zobus</p>  <p>чисті зуби</p>	<p>dezodorants</p>  <p>дезодорант</p>
<p>drēbes</p>  <p>Одяг</p>	<p>man</p>  <p>для мене</p>	<p>manam dēlam</p>  <p>для мого сина</p>	<p>manai meitai</p>  <p>для моєї дочки</p>		
<p>apakšveļa</p>  <p>нижня білизна</p>	<p>bikses</p>  <p>штани</p>	<p>t-krekls</p>  <p>футболка</p>	<p>džemperis</p>  <p>джерпер</p>	<p>mētelis</p>  <p>пальто</p>	<p>cepure</p>  <p>капелюх</p>
<p>cimdi</p>  <p>рукавички</p>	<p>šalle</p>  <p>шарф</p>	<p>kedas</p>  <p>кросівки</p>	<p>zeķes</p>  <p>шкарпетки</p>	<p>pidžama</p>  <p>піжами</p>	
<p>manam mazulim</p>  <p>Для моєї дитини</p>	<p>autiņbiksītes</p>  <p>підгузки</p>	<p>mitrās salvetes</p>  <p>дитячі серветки</p>	<p>krēms</p>  <p>крем</p>	<p>mazuļu pūderis</p>  <p>дитяча присипка</p>	<p>mazuļu apģērbs</p>  <p>одяг для малюка</p>
<p>mazuļu krūzīte</p>  <p>дитяча чашка</p>	<p>puodelīte</p>  <p>пляшка</p>	<p>sterilizators</p>  <p>стерилізатор</p>	<p>piens</p>  <p>МОЛОКО</p>	<p>bērnu ratiņi</p>  <p>дитячий візок</p>	<p>knupītis</p>  <p>соска</p>

Man vajag Мені потрібно

<p>ēdiens</p>  <p>Харчування</p>	<p>ūdens</p>  <p>Вода</p>	<p>bez glutēna</p>  <p>Не містить глютену</p>	<p>produkti bez piena</p>  <p>Без молочних продуктів</p>	<p>veģetārietis</p>  <p>Вегетаріанська</p>	<p>vegāns</p>  <p>веганські</p>
<p>gulēt</p>  <p>спати</p>	<p>sega</p>  <p>ковдра</p>	<p>spilvens</p>  <p>подушка</p>			
<p>mazgāšana</p>  <p>прання</p>	<p>bļoda</p>  <p>миска</p>	<p>vejas pulveris</p>  <p>порошок</p>	<p>knaģi</p>  <p>кілочки</p>	<p>žāvētājs</p>  <p>сушарка</p>	
<p>šūt</p>  <p>Шити</p>	<p>šķēres</p>  <p>ножиці</p>	<p>adata</p>  <p>голка</p>	<p>poga</p>  <p>кнопку</p>		
<p>labot</p>  <p>Виправити</p>	<p>līme</p>  <p>клей</p>	<p>līmlente</p>  <p>стрічка</p>	<p>knaibles</p>  <p>плоскогубці</p>	<p>skrūvgriezis</p>  <p>викрутка</p>	
<p>cits</p>  <p>Інший</p>	<p>salvetes</p>  <p>тканини</p>	<p>piezīmes</p>  <p>нотатки</p>	<p>uzlādēt</p>  <p>заряд</p>	<p>telefona kredīts</p>  <p>кредит на телефон</p>	<p>internets</p>  <p>веб</p>
<p>nauda</p>  <p>гроші</p>	<p>pildspalva</p>  <p>ручка</p>	<p>papīrs</p>  <p>папір</p>	<p>apsējs</p>  <p>бинт</p>	<p>dezinficēt</p>  <p>дезінфікувати</p>	<p>plāksteris</p>  <p>пластир</p>
<p>acu pilieni</p>  <p>очні краплі</p>	<p>paracetamols</p>  <p>парацетамол</p>		<p>baznīca</p>  <p>Церква</p>	<p>telefons</p>  <p>телефон</p>	<p>konsulāts</p>  <p>Консульство</p>